

KOMISYON PAGPAPATUPAD NG REGULASYON (EU) 2022/2240**ng 20 Oktubre 2022****pag amyenda ng Implementing Regulation (EU) 2021/1378, Implementing Regulation (EU) 2021/2119 at Implementing Regulation (EU) 2021/2307 hinggil sa paggamit ng kwalipikadong electronic seal para sa pagbibigay ng mga sertipiko****(Teksto na may kaugnayan sa EEA)**

ANG EUROPEAN COMMISSION,

Ang pagkakaroon ng pagsasaalang alang sa Treaty sa Paggana ng European Union,

Ang pagkakaroon ng pagtingin sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa Council Regulation (EC) No 834/2007 ⁽¹⁾, at sa partikular na Artikulo 35(10), 43(7) at 45(4) nito,

Samantalang:

- (1) Alinsunod sa Artikulo 35(1), punto (a), ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang sertipiko na ibinigay ng mga may katuturang awtoridad o, kung naaangkop, mga awtoridad ng kontrol o mga katawan ng kontrol, sa mga operator o grupo ng mga operator ay ibibigay sa elektronikong anyo hangga't maaari. Ang electronic Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 ⁽²⁾ ay nagbibigay ng mga paraan upang mailabas ang mga sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa elektronikong form. Ang Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2119 ⁽³⁾ ay nangangailangan ng sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 ng Regulasyon (EU) 2018/848 na ibibigay sa elektronikong form, sa pamamagitan ng paggamit ng TRACES, mula 1 Enero 2023.
- (2) Upang ma secure ang mga sertipiko na inihatid sa mga operator at grupo ng mga operator, nararapat na ipakilala ang paggamit ng isang kwalipikadong electronic seal tulad ng tinukoy sa Artikulo 3(27) ng Regulasyon (EU) No 910/2014 ng European Parliament at ng Konseho ⁽⁴⁾ para sa pagbibigay ng mga sertipiko na iyon. Upang payagan ang lahat ng mga aktor na nababahala na tapusin ang enrolment para sa kwalipikadong electronic seal, kinakailangang magbigay na ang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35 ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay dapat magtaglay ng isang kwalipikadong electronic seal mula 1 Hulyo 2023 pasulong.
- (3) Ang Implementing Regulation (EU) 2021/2119 ay dapat samakatuwid ay susugan nang naayon.
- (4) Alinsunod sa Artikulo 1, unang talata at ikalawang talata, punto (a), ng Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ⁽⁵⁾ control awtoridad at kontrol katawan kinikilala alinsunod sa Artikulo 46 (1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay upang magbigay ng mga operator, mga grupo ng mga operator at exporters sa ikatlong bansa na sumailalim sa mga kontrol na tinutukoy sa Artikulo 45(1), punto (b)(i), ng Regulasyon na iyon na may sertipiko, na ibibigay sa elektronikong anyo at sa pamamagitan ng paggamit ng TRACES mula 1 Enero 2023 pasulong.

- (5) Upang ma secure ang mga sertipiko na inihatid sa mga operator, grupo ng mga operator at exporters, nararapat na ipakilala ang paggamit ng isang kwalipikadong electronic seal para sa pagbibigay ng mga sertipiko na iyon. Upang payagan ang lahat ng mga aktor na nababahala na tapusin ang enrolment para sa kwalipikadong electronic seal ay kinakailangang magbigay na ang sertipiko para sa mga operator, grupo ng mga operator at exporters sa mga ikatlong bansa ay dapat magdala ng isang kwalipikadong electronic seal mula 1 Hulyo 2023 pasulong.
- (6) Ang Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ay dapat samakatuwid ay susugan nang naaayon.
- (7) Kaugnay ng papel sertipiko ng inspeksyon at sa papel extract ng mga sertipiko ng inspeksyon, na inendorso sa papel na may lagda ng kamay alinsunod sa Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2306 ⁽⁶⁾, Commission Delegated Regulation (EU) 2022/2238 ⁽⁷⁾ pinalawig ang mga probisyon ng transisyon hanggang 30 Nobyembre 2022 upang payagan ang lahat ng mga aktor na nababahala na tapusin ang enrolment para sa kwalipikadong electronic tatak. Ang extension na ito ay dapat na makikita sa mga tala para sa pagkumpleto ng modelo ng extract ng sertipiko ng inspeksyon na ibinigay para sa Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2307 ⁽⁸⁾. Delegated Regulation (EU) 2022/2238 din pinalawig hanggang 30 Nobyembre 2022, ang posibilidad para sa isang awtorisadong tao na matatagpuan sa Ukraine ng isang control awtoridad o isang control katawan na kung saan ay hindi nilagyan ng isang kwalipikadong electronic seal, upang makabuo at isumite sa TRACES ang sertipiko ng inspeksyon sa electronic format nang walang application ng isang kwalipikadong electronic seal sa kahon 18 nito.
- (8) Ang Implementing Regulation (EU) 2021/2307 ay dapat samakatuwid ay susugan nang naaayon.
- (9) Dahil sa pag expire ng transitional period para sa mga sertipiko ng papel at ng pagliligaw para sa Ukraine sa 30 Hunyo 2022, ang susog na ito ay dapat mag aplay retroactively bilang ng 1 Hulyo 2022.
- (10) Ang mga hakbang na itinatadhana sa Regulasyong ito ay alinsunod sa opinyon ng Organic Production Committee,

AY NAGPATIBAY NG REGULASYONG ITO:

Artikulo 1

Susog sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2021/2119

Ang Implementing Regulation (EU) 2021/2119 ay sinusugan tulad ng sumusunod:

- (1) sa Artikulo 1, ang sumusunod na talata ay idinagdag:

'Ang sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay dapat magtataglay ng isang kwalipikadong electronic seal tulad ng tinukoy sa Artikulo 3, punto (27), ng Regulasyon (EU) No 910/2014 ng European Parliament at ng Council ^(*).

^(*) Regulasyon (EU) No 910/2014 ng European Parliament at ng Council ng 23 Hulyo 2014 sa electronic identification at trust services para sa mga electronic transaction sa internal market at pagpapawalang bisa ng Directive 1999/93/EC ([OJ L 257, 28.8.2014, p. 73](#)).';"

- (2) sa Artikulo 5, ang sumusunod na talata ay ipinapasok pagkatapos ng ikatlong talata:

'Artikulo 1, ikalawang talata, ay dapat mag aplay mula sa 1 Hulyo 2023.'

Artikulo 2

Susog sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2021/1378

Ang Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ay sinusugan tulad ng sumusunod:

(1)sa Artikulo 1, ikalawang talata, punto (a), ang sumusunod na punto (iii) ay idinagdag:

'(iii)dapat itong magkaroon ng kwalipikadong electronic seal na tinukoy sa Artikulo 3, punto (27), ng Regulasyon (EU) No 910/2014 ng European Parliament at ng Council ^(*);

^(*) Regulasyon (EU) No 910/2014 ng European Parliament at ng Council ng 23 Hulyo 2014 sa electronic identification at trust services para sa mga electronic transaction sa panloob na merkado at pagpapawalang bisa ng Directive 1999/93/EC ([OJ L 257, 28.8.2014, p. 73](#)).';"

(2) sa Artikulo 3, ang sumusunod na talata ay ipinapasok pagkatapos ng ikatlong talata:

'Artikulo 1, ikalawang talata, punto (a)(iii), ay dapat gamitin mula sa 1 Hulyo 2023.';

(3) Ang Annex I ay pinalitan ng teksto sa Annex sa Regulasyong ito.

Artikulo 3

Susog sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2021/2307

Sa Bahagi II ng Annex to Implementing Regulation (EU) 2021/2307, sa ikaapat na talata ng mga tala hinggil sa kahon 12 at sa ikalawang talata ng mga tala hinggil sa kahon 13, ang petsang '30 Hunyo 2022' ay pinalitan ng '30 Nobyembre 2022'.

Artikulo 4

Pagpasok sa puwersa at aplikasyon

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikatlong araw kasunod ng paglalathala nito sa *Opisyal na Journal ng European Union*.

Ang Artikulo 3 ay dapat mag aplay mula sa 1 Hulyo 2022.

Ang Regulasyong ito ay dapat na nagbubuklod sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Miyembro ng Estado.

Tapos na sa Brussels, 20 Oktubre 2022.

Para sa Komisyon

Ang Pangulo

Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ [OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.](#)

⁽²⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 ng 30 Setyembre 2019 paglalatatag ng mga patakaran para sa paggana ng sistema ng pamamahala ng impormasyon para sa mga

opisyal na kontrol at mga bahagi ng sistema nito ('ang IMSOC Regulation') ([OJ L 261, 14.10.2019, p. 37](#)).

⁽³⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2119 of 1 December 2021 laying down detailed rules on certain records and declarations required from operators and groups of operators and on the technical means for the issuance of certificates in accordance with Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Council and amending Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 hinggil sa pagpapalabas ng certificate para sa mga operator, mga grupo ng mga operator at exporters sa mga ikatlong bansa ([OJ L 430, 2.12.2021, p. 24](#)).

⁽⁴⁾ Regulasyon (EU) No 910/2014 ng European Parliament at ng Konseho ng 23 Hulyo 2014 sa electronic identification at trust services para sa electronic transactions sa internal market at pagpapawalang bisa ng Directive 1999/93/EC ([OJ L 257, 28.8.2014, p. 73](#)).

⁽⁵⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ng 19 Agosto 2021 na naglalatag ng ilang mga patakaran hinggil sa sertipiko na inisyu sa mga operator, grupo ng mga operator at exporters sa mga ikatlong bansa na kasangkot sa pag import ng mga organic at in conversion na produkto sa Unyon at pagtatatag ng listahan ng mga kinikilalang awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ([OJ L 297, 20.8.2021, p. 24](#)).

⁽⁶⁾ Komisyon Delegated Regulasyon (EU) 2021/2306 ng 21 Oktubre 2021 supplementing Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho na may mga patakaran sa opisyal na mga kontrol sa paggalang sa mga consignments ng mga organic na produkto at in conversion produkto na inilaan para sa import sa Union at sa sertipiko ng inspeksyon ([OJ L 461, 27.12.2021, p. 13](#)).

⁽⁷⁾ Commission Delegated Regulation (EU) 2022/2238 ng 22 Agosto 2022 amending Delegated Regulation (EU) 2021/2306 bilang patungkol sa transitional probisyon para sa mga sertipiko ng inspeksyon at extracts nito at bilang patungkol sa transitional probisyon para sa mga sertipiko ng inspeksyon na inisyu sa Ukraine (tingnan sa pahina 3 ng ito Opisyal na Journal).

⁽⁸⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2307 ng 21 Oktubre 2021 na naglalatag ng mga patakaran sa mga dokumento at abiso na kinakailangan para sa mga organic at in conversion na produkto na inilaan para sa pag import sa Union ([OJ L 461, 27.12.2021, p. 30](#)).

ANNEX

'ANNEX ako

MODELO NG SERTIPIKO

SERTIPIKO PARA SA MGA OPERATOR, MGA GRUPO NG MGA OPERATOR AT EXPORTERS SA MGA IKATLONG BANSANG PARA SA MGA PRODUKTO NA MAI IMPORT SA EUROPEAN UNION BILANG MGA ORGANIC NA PRODUKTO O MGA PRODUKTO SA CONVERSION

Unang Bahagi: Mga mandatory element

1. Numero ng dokumento	2.(piliin kung naaangkop)
------------------------	---------------------------

	☐ Operator ☐ Grupo ng mga operator – tingnan sa punto 10 ☐ I-export ang
3. Pangalan at address ng operator, grupo ng mga operator o exporter:	4. Pangalan, address at code number ng control authority o control body ng operator, grupo ng mga operator o exporter:
5. Gawain o gawain ng operator, grupo ng mga operator o exporter (pumili kung naaangkop):	
☐ Produksyon	
☐ Paghahanda	
☐ Pamamahagi	
☐ Pag-iimbak	
☐ Mag-import	
☐ I-export ang	
6. Kategoriya o mga kategoriya ng mga produkto tulad ng tinutukoy sa Artikulo 35 (7) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Council ⁽¹⁾ at mga pamamaraan ng produksyon (piliin kung naaangkop):	
(a) mga hindi naprosesong halaman at mga produkto ng halaman, kabilang ang mga buto at iba pang materyal na reprodunktibo ng halaman Paraan ng produksyon: ☐ organic na produksyon hindi kasama sa panahon ng conversion period ☐ produksyon sa panahon ng conversion period ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(b) mga hayop at mga produktong hindi naproseso ng mga hayop Paraan ng produksyon: ☐ organic na produksyon hindi kasama sa panahon ng conversion period ☐ produksyon sa panahon ng conversion period ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(c) algae at hindi naprosesong mga produkto ng aquaculture Paraan ng produksyon: ☐ organic na produksyon hindi kasama sa panahon ng conversion period ☐ produksyon sa panahon ng conversion period	

☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(d)naprosesong mga produktong agrikultural, kabilang ang mga produkto ng aquaculture, para magamit bilang pagkain Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in-conversion produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(e) feed Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in-conversion produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(f) alak na alak Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in-conversion produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
(g)iba pang mga produkto na nakalista sa Annex I sa Regulasyon (EU) 2018/848 o hindi sakop ng mga nakaraang kategorya Paraan ng produksyon: ☐ produksyon ng mga organic na produkto ☐ produksyon ng mga in-conversion produkto ☐ organikong produksyon na may di organikong produksyon	
7. Direktoryo ng mga produkto:	
Pangalan ng produkto at / o Pinagsamang Nomenclature (CN) code tulad ng tinutukoy sa Council Regulation (EEC) No 2658/87 ⁽²⁾ para sa mga produkto sa loob ng saklaw ng Regulasyon (EU) 2018/848	☐ Organic ☐ Pagbalik-loob

Ang dokumentong ito ay inisyu alinsunod sa Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378⁽³⁾ upang patunayan na ang operator, grupo ng mga operator o exporter (pumili kung naaangkop) ay sumusunod sa Regulasyon (EU) 2018/848

8. Petsa, lugar Pangalan at lagda sa ngalan ng issuing control authority o control body, o kwalipikadong electronic seal:	9. Sertipiko na balido mula sa... [insert date] sa... [insert date]
--	---

10. Listahan ng mga miyembro ng grupo ng mga operator ayon sa kahulugan sa Artikulo 36 ng Regulasyon (EU) 2018/848

Pangalan ng miyembro	Address o iba pang anyo ng pagkakakilanlan ng miyembro

Ikalawang Bahagi: Mga tiyak na opsyonal na elemento

Isa o higit pang mga elemento na makukumpleto kung ito ay napagpasyahan ng awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol na nag isyu ng sertipiko sa operator, grupo ng mga operator o exporter alinsunod sa Implementing Regulation (EU) 2021/1378

1. dami ng produkto

Pangalan ng produkto at / o CN code tulad ng tinutukoy sa Regulasyon (EEC) No 2658/87 para sa mga produkto sa loob ng saklaw ng Regulasyon (EU) 2018/848	☐ Organic ☐ Pagbalik-loob	Dami tinatayang sa kilo, litres o, kung saan may kaugnayan, sa bilang ng mga yunit

2. Impormasyon tungkol sa lupa

Pangalan ng produkto	☐ Organic ☐ Pagbalik-loob ☐ Hindi organic	Ibabaw sa mga ektarya

3. Talaan ng mga lugar o yunit kung saan isinasagawa ang aktibidad ng operator o grupo ng mga operator

Address o geolocation	Paglalarawan ng gawain o mga gawain na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I

4. impormasyon sa aktibidad o mga aktibidad na isinasagawa ng operator o grupo ng mga operator at kung ang aktibidad ay, o ang mga aktibidad ay isinasagawa para sa kanilang sariling layunin o bilang isang subcontractor na nagsasagawa ng aktibidad o mga aktibidad para sa ibang operator, habang ang subcontractor ay nananatiling responsable para sa aktibidad o mga aktibidad na isinagawa

Paglalarawan ng gawain o mga gawain na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I	☐ Pagsasagawa ng aktibidad/gawain para sa sariling layunin ☐ Pagsasagawa ng aktibidad / aktibidad bilang isang subcontractor para sa isa pang operator, habang ang subcontractor ay nananatiling responsable para sa aktibidad o mga aktibidad na isinagawa

5. Impormasyon tungkol sa aktibidad o mga aktibidad na isinagawa ng subcontracted third party

Paglalarawan ng gawain o mga gawain na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I	☐ Operator o grupo ng mga operator ay nananatiling responsable ☐ Ang subcontracted third party ay responsable

6. Listahan ng mga subcontractor na nagsasagawa ng isang aktibidad o mga aktibidad para sa operator o grupo ng mga operator kung saan ang operator o grupo ng mga operator ay nananatiling responsable hinggil sa organik na produksyon at kung saan hindi nito inilipat ang responsibilidad na iyon sa subcontractor

Pangalan at address	Paglalarawan ng gawain o mga gawain na tinutukoy sa punto 5 ng bahagi I

--	--

7. Impormasyon sa accreditation ng control body alinsunod sa punto (d) ng Artikulo 46 (2) ng Regulasyon (EU) 2018/848

- (a) pangalan ng accreditation body;
- (b) hyperlink sa accreditation certificate.

8. Iba pang impormasyon

--

⁽¹⁾ Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ng 30 Mayo 2018 sa organic na produksyon at labelling ng mga organic na produkto at pagpapawalang bisa ng Council Regulation (EC) No 834/2007 ([OJ L 150, 14.6.2018, p. 1](#)).

⁽²⁾ Council Regulation (EEC) No 2658/87 ng 23 Hulyo 1987 sa taripa at statistical nomenclature at sa Common Customs Tariff ([OJ L 256, 7.9.1987, p. 1](#)).

⁽³⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ng 19 Agosto 2021 na naglalatatag ng ilang mga patakaran hinggil sa sertipiko na inisyu sa mga operator, grupo ng mga operator at exporters sa mga ikatlong bansa na kasangkot sa pag import ng mga organic na produkto sa Unyon at pagtatatag ng listahan ng mga kinikilalang awtoridad ng kontrol at mga katawan ng kontrol alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho ([OJ L 297, 20.8.2021, p. 24](#)).

[Tuktok](#)